

# 1 TIMOTEO

## *Pablo Toyase'e, Timoteona*

<sup>1</sup> Yè'è Pablo, Jesucristo jèjo saokuè a'è, maire huasoquè Diusu cuañeñepi, cui'ne mai Èjaè Jesucristo mai utejè pa'iquèpi.

<sup>2</sup> Maija'quère pa'ire paji cuasa do'ire yè'è ma-maquè a'è, mè'è. Jaje pa'ina, iye toya ja'hua toy-ayè, Timoteo mè'ère. Maija'quèpi cui'ne mai Èjaè Jesucristopi conì mè'ère de'oye necaijè, teaye ñani oiyere, cui'ne jo'cua de'oye pa'iyere isijajè.

## *Tayo Ye'yase'ere De'hua Ñaño*

<sup>3</sup> Nuñerepa ye'yama'pè tayo ye'yacohua'ire mè'èpi, jaje ye'yama'pè pa'ijajè caquè jaohua'ire yèhuojaquè cuasani Efeso daripèna pèajè'è, cuañehuè, yè'è ja yè'ta'a Macedonia saima'nè.

<sup>4</sup> Aipè coca cōcaiye paji, Maija'què pa'ire paji cajè asa tì'añe. Jaje pa'ina, aipè coca cui'ne aio-hua'i pa'ise'e co'ye ye'yama'pè pa'ijajè jaohua'i. Ja cato sa'ñe pèti coca caye a'è.

<sup>5</sup> Yè'è cato, de'o joyore papi, de'oye cuasayere papi, cui'ne Maija'què pa'iji nuñerepa asayepi, paì ñape yecohua'ire oijè pa'ijajè caquè cuañeñè, iye.

<sup>6</sup> Iyere yecohua'i yo'oma'pè tayo sani coa co-case'e cacohua'i de'ohuè.

<sup>7</sup> Jaje tayo saicohua'ipi paire Maija'què coca ye'yacohua'i pañu'u, cajè. Yo'ojèta'a huesèyè, iohua'i cayeque. Cui'ne asa tì'lama'pè pa'iyè, iohua'i care payè cajè ye'yayere. Jaje pa'ina, nuñerepa ye'yayè, cuasajè tayoyè.

<sup>8</sup> Maija'quë Moisésre cuañese'e de'oye a'ë, iti cayeje pa'ye ye'yato. Tayo ye'yatota'a co'aji.

<sup>9</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë cuañese'e de'oye yo'ojë pa'icohua'ini caquë pa'iye paji. Cuañese'e cato, co'acohua'i asa ja'ñepi pa'iji. Jaohua'i cato Maija'quëre sañope yo'ocohua'ipi, cuañese'ere sehuoma'cohua'ipi, si'si yo'ocohua'ipi, yo'o ma'ñere yo'ocohua'ipi, cui'ne Maija'quëre Ëjaëre papi cama'cohua'ipi, coa si'aye Maija'quëre ti'añu'u cajë yo'oyere cue'cucocohua'ipi, ja'quëohua'ire huaicohua'ipi, paire huaicohua'ipi,

<sup>10</sup> yëquë nomiore, panita'a yeco ëmëre yo'ocohua'ipi, ëmëohua'ija'a sa'ñe yo'ocohua'ipi, paire tseani yecohua'ina isicohua'ipi, cosocohua'ipi cui'ne care payë cajë coa cosocohua'ipi, cui'ne de'o cocare sañope cacohua'i asa ja'ñepi pa'iji, Maija'quë cuañese'e.

<sup>11</sup> Maija'quë de'oquëpi iye de'o cocare huaso cocare pare yë'ëpi quëacaijaquë caquë cuañe nëopi.

### *Maija'quë Teaye Ñani Coçaise'e*

<sup>12</sup> De'oji, caquë pëpayë, mai Ëjaë Jesucristore, i co'amaña yë'ëpi tayoma'ë nuñe neja'quë api, caquë tutu isiquë, ite necaiquëre nesiquëre.

<sup>13</sup> Yë'ë cato ja'në Jesure sañope caquë, sehuosicohua'ire tseaquë, cui'ne co'aye caquë yo'oquë paë'ë. Pa'ina, sehuoma'quëpi huesëquë yo'oji cuasani Maija'quëpi yë'ëre teaye ñani oi coçaji'i.

<sup>14</sup> Jaje yo'oni mai Ëjaëpi yë'ëre jaiye de'oyere isipi, Maija'quë pa'ire paji cuasayere cui'ne paire oiyere Cristo Jesús ja're tsioni pa'ijë, mai payere.

<sup>15</sup> Nuñerepa caye a'ë, Cristo Jesús co'acohua'ire huasosi'i caquë iye yejana daise'ere, si'aohua'i

asaye pa'iji. Jaje pa'ina, yè'ère ai jerepa co'aquëni huasopi.

<sup>16</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëpi yè'ère teaye ñani oi cocaji'i. Jaje pa'ina, si'aye Jesucristo yo'o juja ma'ñere iñosi'i caquë yè'ère huasopi. Jaje pa'ina, yure yè'è jeteyo'je ìte sehuoja'cohua'ire iñoquë a'è, ti pa'iyè ti'aja'cohua'ire.

<sup>17</sup> Jaje pa'ina, Èjaërepa de'oquëre pani ti pani huesë ëjaëre pani sihuajë pañu'u, juni huesëma'quëni, païje ñama'quëni, cui'ne tel'i Diusure pani. Jaje pa'ijaquë.

<sup>18</sup> Maija'quëre quëacohua'ipi ai tsoe mël'è yo'o ja'ñere case'eje pa'ye de'oye yo'ojaquë caquë cuañeñë, Timoteo yè'è mamaquë mël'ère. Jaje case'epi cocaina, Maija'quë pa'ire paji cuasaquëni cui'ne de'oyerepa cuasaquëpi de'oyerepa yo'ojë'è.

<sup>19</sup> Yecohua'i ìohua'i de'oye cuasajë pa'iyè quëayere sehuocaima'pë yo'ojë, ìohua'i Maija'quë pa'ire paji cuasayere ne huesoni co'a de'ohuë.

<sup>20</sup> Jaje yo'ohuë, Himeneo cui'ne Alejandro. Jaje yo'osicohua'ini yè'èpi Satanásna isihuë, co'aye cacohua'ipi Maija'quëre co'aye caye pañere ye'yejajë caquë.

## 2

### *Maija'quëre Señe Ye'yaye*

<sup>1</sup> Iyere du'ru macarepa yo'ojë pa'ijë'è caquë cuañeñë, si'aohua'ire iye yeja pa'icohua'ire secacaijë Maija'quë necaiyere de'oji cajë pëpayere, necaire pajë'è cajë señere, ai teaye cajë señere.

2 Cui'ne paire cuañecohua'ire cui'ne pa<sub>i</sub> ëjaohua'irejē se<sub>c</sub>acaiye pa'iji, mai sehuosico-hua'ipi de'oye josa yo'oma'pēna, sihuajē pa'iyere cajē.

3-4 Jaje pa'ina, Maija'quē maire huasoquēpi si'aohua'i huasosicohua'i pa'ijē i nuñerepa cocare asa tī'ajajē caquē yēquē sēte ai sihuaquē ñaji, mai se<sub>c</sub>acaiye.

5 Te'i api, Maija'quē. Cui'ne te'i api, Jesucristo, pa<sub>i</sub> de'osiquē, maire tīohua'i pa'isicohua'ini Maija'quē ja're con<sub>i</sub> tsioye necaiquē. Yequē peoji.

6 Jesucristopi si'aohua'ire huasoja'a do'ire jūni saicaji'i. Jaje yo'oquē iñopi, i oi necaiyere. Ja iñose'ere si'anē irepa pa'iyē asayē pa'iji.

7 Ja coca necaiyere caquē yē'ere coca quēacaiquēre cui'ne i jējo saokuēre nepi. Judío pa<sub>i</sub> peocohua'ire Maija'quē pa'ire paji cuasayere cui'ne nuñerepa cocare ye'yajaquē caquē. Quēare payē. Cosoye pañē.

8 Yēyē, yē'ē si'a hue'ña pa'icohua'ipi emēohua'i Maija'quēre se<sub>c</sub>ohua'i pani, de'o jēñapi mēajē, de'o joyore papi, pēti peocohua'ipi, cui'ne yecohua'ire sañope case'e peocohua'ire papi señere.

9 Cui'ne nomiohua'ijē de'oye caña ju'ijajē, nomiohua'irepa ju'iyepi, co'ayē ña cuaño ma'ñere, ëja de'ocohua'i pani, tēto saiperepa naña yoni, curi nese'ere jua nēoni cui'ne jaiye yi'yo se'huoni panita'a jai do'i cañare suñani de'ocore pa'ē cajē yo'oma'pē pa'ijē'ē.

10 Coa ai jerepa de'o co'amaña neñepi iñoñe pa'iji, Maija'quēna iohua'i pa'iyē isisicohua'i pa'iyē.

11 Nomiohua'i cato Maija'quë coca ye'ya hue'ña jo'cuarepa dahuëre ñu'ijë asaye pa'iji.

12 Cui'ne nomiohua'ire ëseyë, jai pai tsi'si sitona ye'yaye. Cui'ne ëseyë, ëmëohua'ire meñe quëcoyeje. Coa ai jerepa de'oye jo'cua asaye pa'iji, nomiohua'i cato.

13 Maija'quëpi ai tsoeje Adánni du'ru de'huapi, ja jeteyo'je de'huapi, Evare.

14 Cui'ne du'ruje Adánni coso cuañoma'ë paji'i. Nomioipi coso cuañoni co'ayena tome huesëo.

15 Jaje pa'iquëta'are nomio huaso cuañoja'coa, iopi mamajëre de'oye ñacaio ai de'huacopi, Maija'quë pa'iji cuasacopi paire oicopi, cui'ne de'oyere pare yo'oco pa'icopi.

### 3

#### *Sehuosicohua'i Ejaohua'i Pa'iye*

1 Sehuosicohua'i ëjaë pa'iye yëquë cato de'o co'amaña yo'oyere pare yëji. Nuñerepa cayë.

2 Jaje pa'ina, sehuosicohua'i ëjaë cato de'oye pa'iquëre papi pa'iye pa'iji, sañope yecohua'ijë caye peoquëpi, te'ore nëjore paquëpi, ta'ñe yo'oquëpi, ta'ñe asaquëpi, de'oyerepa pa'iquëpi, cui'ne paipi i huë'ena saijëna, si'anë de'oye pëpaquëpi, cui'ne de'oye ye'yaquëpi pa'iye pa'iji.

3 Cono cüepema'quëpi, uihuaye yëma'quëpi, paire de'oye yo'oquëpi, jo'cua de'oye pa'iye yëquëpi, cui'ne curire oima'quëpi pa'iye pa'iji.

4 De'oyerepa i huë'e pa'icohua'ire cuañequëpi pa'iye pa'iji. Mamajëpi i cuañeñe de'oye sehuocohua'ipi, cui'ne ite ëjaëre ñajëna, pa'iquëpi.

<sup>5</sup> Jaje *i* hu'ere de'oye cuañema'quë pani, ¿me cui'ne Maija'quëre sehuosicohua'ire de'oye ñacaija'quë a'ni, huesëquë pani?

<sup>6</sup> Jaje pa'ina, co'aji, sehuosicohua'i ëjaë pa'iye, yure maca sehuosiquëpi. Yure maca sehuosiquëpi coa jerepa pa'i a'ë cuasayese'e timëni yo'oquë huati ne huesë sitona cui'ne ne huesëye pa'i do'ire.

<sup>7</sup> Cui'ne yequeje sehuoma'cohua'ipi de'oquë api cajë ëjaëre ñaquëpi pa'iye pa'iji. Jaje pa'ipi huati huaterë nesicona, cuëni dema'ë cui'ne co'aye cama'pëna pa'ija'quë api.

### *Sehuosicohua'i Cöcaicohua'i Pa'iye*

<sup>8</sup> Jaje cui'ne sehuosicohua'ire necaicohua'ije yecohua'ipi ëjaohua'ire ñajëna, pa'icohua'ipi pa'iye pa'iji, johua'i ca nëose'ere si'a yë'quë maca yo'ocohua'ipi, cui'ne cono cuepema'cohua'ipi, cui'ne cosojë curiquë nema'cohua'ipi pa'iye pa'iji.

<sup>9</sup> Maija'quë iñosi cocare mai sehuoyere de'oye de'huacohua'ipi, pa'iye pa'iji. Mai cuasa joyopi sañope caye ti peocohua'ipi.

<sup>10</sup> Du'ru macarepa neñañe pa'iji, jaohua'ire. Neñajëna, caraye peojë, yureta'a sehuosicohua'ire necaicohua'i pa'iye pa'iji.

<sup>11</sup> Cui'ne nëjohua'ije yecohua'ipi ëjaohua'ire ñajëna, pa'icohua'ipi, cui'ne co'a cocare asani yecohua'ina se quëama'cohua'ipi, ta'ñe yo'ocohua'ipi, cui'ne johua'i ca nëose'ere si'aye de'oye yo'ocohua'i pa'iye pa'iji.

<sup>12</sup> Maija'quëre sehuocohua'ire necaiquë cato te'ore nëjore paquëpi, *i* mamajëre cui'ne *i* hu'ele pa'icohua'ire de'oye cuañequëpi pa'iye pa'iji.

13 Sehuosicohua'ire necaicohua'ipi iohua'i yo'oyere de'oye necohua'i pa'ito, yecohua'ipi de'ocohua'i a'ë caji'cohua'i a'ë. Cajëna, ai jerepa sihuajë quëcojë Cristo Jesús cocare quëacaija'cohua'i a'ë.

*Maija'quë Ìnose'ere Mai Sejë Pa'iyë*

14 Esa sani ñañe yëyë, më'ëre. Jaje pa'iquëta'are toyayë, iye.

15 Yë'ëpi tsoe nëiquë pa'ito, më'ëpi Maija'quë paì tsëcapëre de'oye yo'oye asasiquëpi de'oye yo'ojaquë caquë toyahuë. Maija'quë huajëquërepa tsëcohua'ini cayë. Nuñerepa cocare pajë nejocai ma'ñe cajë sañope yo'ocohua'ini.

16 Mai sehuojë señe jaiyere pa'ë, paì asa tì'a ma'ñe.

Cristopi paìje pa'i daji'i,

Maija'quë joyopi quëapi, ì pa'iyere.

Huìñaohua'ipi ìte ai cuasajë ñahuë.

Si'a yeja pa'icohua'ire quëahuë, ì coca.

Quëajëna, paìpi ìte sehuohuë.

Maija'quëpi ìte ì de'o huë'ñare pana sapi.

## 4

*Maija'quëre Cuasase'ere Jeocoja'cohua'i A'ë*

1 Tìñarepa quëaji, Maija'quë joyopi ñeje: Tëji mu'seña jai paì Maija'quë pa'iji cuasayere jeocoja'cohua'i a'ë, caquë. Coa coso joña ye'yayere tuijë, huatiohua'i ye'yayere ye'yejë.

2 Jaje yo'ojë, quëna tarapë ucopi ëo huesose'eje pa'iohua'ipi de'oye pa'iyë ti cuasama'cohua'ipi cayere asaja'cohua'i a'ë, nuñerepa pa'ima'cohua'ipi coso paìpi ye'yayere.

<sup>3</sup> Jaohua'ipi huejaye co'aji, caja'cohua'i a'ë, cui'ne aiñere ëseja'cohua'i a'ë, nuñerepa coca asacohua'ipi de'oji cajë Maija'quëre pëpajë sejë ai ja'ñere de'huase'ere.

<sup>4</sup> Jaje pa'ina, si'aye Maija'quë de'huase'e de'oye a'ë. Jajë de'oyere maipi coeye co'aji. Jajë pa'ina, coa ai jerepa Maija'quëni de'oji cajë pëpajë itire pajë cui'ne aiñe de'oji.

<sup>5</sup> Maija'quë cocapi cui'ne mai ite señepi de'oyerepa necaiji.

### *Jesucristo De'o Jo'yaërepa Pa'iyë*

<sup>6</sup> Më'ëpi iyere Maija'quë do'ijëre ye'yaquë, cui'ne më'ëje Maija'quë pa'ire paji cuasayere ani huajëquë pa'i cui'ne më'ëre ye'yase'ere yo'oquë pa'ini, Jesucristo de'o jo'yaërepa pa'ija'quë a'ë, më'ë.

<sup>7</sup> Jaje pa'ina, ti asacaima'ë pa'ijë'ë, iye yeja aipë coca huesëjë caye. Maija'quë co'amaña necaiyere pare yo'oquë ye'yejë'ë.

<sup>8</sup> Më'ë tutu quë'i pa'ija'quë caquë ai cuasajë yo'oye a'ri maña cocaiye a'ë. Maija'quëre de'oyerepa pa'iyë cato iye yeja pa'iyë, cui'ne jeteyo'je pa'i ja'ñeje cocaiye a'ë.

<sup>9</sup> Iye caye nuñere pa'ë. Jaje pa'ina, si'aohua'i asacaijë sehuoye pa'iji.

<sup>10</sup> Jaje pa'ina, i co'amañare tuturepa yo'ojë nejë pa'iyë, Maija'quë huajëquëre pana quëco pajë, si'aohua'ire ite sehuocohua'ise'ere huasoquëna.

<sup>11</sup> Jaje pa'ina, iye cocare cuañequë ye'yaye pa'iji, më'ë.

<sup>12</sup> De'hua ñaquë pa'ijë'ë, më'ëre posëni co'aye cajë cue'cuejë. Jaje pa'ina, më'ë coca cayepi,

më'ë yo'oyepi, paire oiyepi, Maija'quë pa'ire paji cuasayepi, cui'ne nuñerepa de'oyese'e yo'oquë pa'iyepi inojë'ë, sehuosicohua'ire. Iohua'ije më'ë pa'iyeye pa'ija'cohua'ire.

<sup>13</sup> Ja yë'ta'a yë'ë ti'ama'në Maija'quë toya pëpëre si'a pai sehuosicohua'i asajëna, ñaquë quëajë'ë. Jaohua'ipi jerepa yëjë yo'o jujama'pë pa'ija'cohua'ire. Jaje ye'yajë'ë.

<sup>14</sup> Maija'quëpi quëaquëna, sehuosicohua'i ëjaohua'i jëñapi më'ëna patojë secacajëna, Maija'quëpi ta'ñe yo'o ja'ñeje isise'ere de'hua ñacai itire yo'ojë'ë.

<sup>15</sup> Jaje pa'ina, iye de'o co'amañase'e yo'oquë pa'ijë'ë, de'oyere yo'oquëpi seña maca de'oquë pa'ina, si'ahua'i ñaja'cohua'ire.

<sup>16</sup> Më'ë pa'iyë, cui'ne më'ë yecohua'ire ye'yaye de'hua ñaquë, si'aye ocue pa'i macarepa yo'oquë pa'ijë'ë. Jaje më'ëpi iyere yo'oquë co'ye huaso cuañoquëna, cui'ne më'ë caye asacohua'ije huaso cuañoja'cohua'i a'ë.

## 5

### *Sehuosicohua'i De'oye Yo'ojë Pa'iyë*

<sup>1</sup> Aire tutu cama'ë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa më'ë ja'quëre yëhuoyeje pa'ye caquë yëhuojë'ë. Posëohua'ini më'ë yo'je tsire yo'oyeje pa'ye yo'ojë'ë.

<sup>2</sup> Ai nomiohua'ini më'ë ja'core de'oye yo'oyeje pa'ye yo'ojë'ë. Cui'ne nomi tsini më'ë yo'je tsi nomiohua'ire cuasaquë yo'oyeje pa'ye yo'ojë'ë, co'aye cuasaye peoyepi.

3 Necaicohua'ire peocohua'ini hua'jeohua'ire cōcaijē'ë.

4 Jaje pa'iquēta'are hua'jeopi mamajēre cui'ne naje tsire paco pa'ito jaohua'ipi cōcaiye pa'iji, iohua'i tsēcapē acore. Jaje yo'ojē pēca ja'quēohua'ire cui'ne ñecuēohua'ire saija'cohua'i a'ë, ai de'huasi do'i. Jaje cōcaiyere Maija'quē sihuaquē ñaquē api.

5 Jaje pa'ina, cōcaicohua'ire peocopi te'o maca nēasicoa, hua'jeorepa. Jaje pa'ioipi Maija'quēpi cōcaija'quē api cuasaco mu'seña cui'ne ñamiña seo pa'ico. Jaje seo pa'iconi cōcaiye pa'iji, sehuosicohua'ipi.

6 Jaje pa'iquēta'are hua'jeopi si'aye io capē yēyere yo'orojaico cato tsoe ju'isicoa, huajēco pa'licota'a.

7 Iyere yo'ojē'ë caquē cuañejē'ë, nuñerepa de'oyese'e yo'ocohua'i pa'ija'cohua'ire.

8 Jaje pa'ina, sehuosiquēpi i hu'e'ë acohua'i pa'iyere cuasama'ë, de'oye ñacaima'quē pani, sehuoma'quēre seña maca co'aquē pa'iyē pa'iji. Jaje pa'i pani sehuosiquē a'ë ca tija'ñe peoji.

9 Hua'jeohua'ire toya pēpēna toyaye pa'iji, sesenta ometēca pacopi cui'ne te'ire ējēre pasiconi.

10 De'oye yo'ocona, yecohua'ipi ñasiconi, mamajēre de'oye ai de'huasiconi, io hu'ë'ena do'i daicohua'ire de'oye pēpaco pa'isiconi, sehuosicohua'ire nēcañoa tsoacaisiconi, ai yo'ocohua'ire cōcaio pa'isiconi, jaje si'aye de'oyese'e nesi'i cato yo'oco pa'isiconi, toyaye pa'iji.

11 Nomi tsipi hua'jeohua'i pa'ito toyama'ë pa'ijē'ë, hua'jeohua'ire toya pēpēna. Iohua'i capē

yēyepi pa'ina, huejañu'u cajë yo'ojë Cristore tuiye jēoni,

<sup>12</sup> iohua'i necañu'u ca nēose'ere ne t̄i'ama'pë jai do'i quë'iohua'i de'ocohua'i a'ë.

<sup>13</sup> Cui'ne yequeje, huë'ña ñape cu'ijë josaohua'i de'oni, cui'ne co'a coca cacohua'i de'oni coa si'aye yo'ojë ti caye pa'ñe pa'yere carojaicohua'i a'ë.

<sup>14</sup> Jaje pa'i do'ire nomi tsipi hua'jeohua'i pani huejajajë cayë, huejani mamajëre pajë, huë'e ñacaicohua'i pa'ijajë. Pa'ijëna, huatije cue'cuema'ë pa'ija'quëre.

<sup>15</sup> Jaje pa'ina, yecohua'i nomi tsj hua'jeohua'ipi Cristore tuiye jēoni huati ëjaëna pe'te huesëhuë.

<sup>16</sup> Sehuosi nomiopi io tsëcapë acohua'ini hua'jeohua'ire pani cōcaiye pa'iji. Sehuosicohua'ipi cōcaija'cohua'i a'ë cajë uteye peoye. Sehuosicohua'i cato cōcaicohua'ire peocohua'ini cōcaicohua'i a'ë.

<sup>17</sup> Sehuosicohua'i ëjaohua'ire ai oiye pa'iji, sehuosicohua'ire de'oyerepa sacohua'ipi, cui'ne Maija'quë cocase'e quëajë de'oye ye'yacohua'ire.

<sup>18</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë toya pëpë caji: “Duruhequë yë'opo sëama'pë pa'ijë'ë, ise'equë ai tsa'cujaquë.” Cui'ne yequeje caji: “Co'amaña nequëre saiñe pa'iji, i yo'o do'i.”

<sup>19</sup> Sehuosicohua'i ëjaëre sañope co'aye caye pa'ito asama'ë pa'ijë'ë, cayahua'i panita'a toasocohua'i i yo'ose'e ñacaicohua'ipi peoto.

<sup>20</sup> Ja yë'ta'api co'ayere yo'ojë pa'icohua'ireta'a yëhuo quëcojë'ë, si'aohua'i ña huë'ñana. Yecohua'ijë jaje yo'oye co'aye a'ë cuasajë ca'raja'cohua'ire.

21 Cuañeñë, mē'ëre, mai Diusu cui'ne mai Ējaë Jesucristo, cui'ne huiñaohua'i i sahuasicohua'i ña hue'ñana, iye cuañese'ere te'ohua'ise'ere yeque yo'oma'ë, si'aohua'ire si'a yè'quë macarepa yëhuojaquë caquë.

22 Jaje pa'ina, mē'ëpi yecohua'ire esarepa patoquë secacaiye pajë'ë, iohua'i co'aye yo'o do'ire saï coñe pa'iji. De'oyerepa cuasani yo'ojë i aye co'ayere yo'oma'quërepa pa'ijë'ë.

23 Ētapë a'si ju'iquë sëte ocase ucuma'ë pa'ijë'ë, o'sa conoje a'ri maña ucujë'ë, mē'ë ëtapë cocai ja'ñe.

24 Yecohua'i co'aye yo'oye si'a pai tiñarepa ñañe pa'iji, ja yë'ta'a iohua'i yo'ose'e ña de'hua hue'ña saima'ë. Yecohua'i co'aye yo'oyere jeteyo'je dahuëre asaye pa'iji.

25 Jaje cui'ne de'oye yo'oyeje yequere tiñarepa ña cuañoñe pa'iji. Yequere ñama'pë pa'ise'ere jeteyo'je ñañe pa'iji. Si'anë yahuese'epi pa'i carajaiñe peoji.

## 6

1 Co'amaña necaija'cohua'ire jo'ya nesicohua'i pani mësaru ëjaohua'ire ca'rajë ñajë'ë, jaohua'ipi co'aye Maija'quë mamire cui'ne i coca mai ye'yayere sañope cama'pë pa'ija'cohua'ire.

2 Panita'a co'amaña necaija'cohua'ire jo'ya nesicohua'ipi sehuosicohua'ini ëjaohua'ire pani jëoma'pë pa'ijë'ë, sehuosicohua'i a'ë cajë, ëjaohua'ire ñajë paye. Maija'quëre sehuosicohua'ipi te'e Maija'quë do'ijëpi paire oicohua'ipi, co'amaña ne cuañoñe sëte jerepa

de'oye necaiye pa'iji. Jaje caquë iyere ye'yaquë quëajë'ë.

*Pa'iyë Cui'ne Mai De'oye Cuasaye*

<sup>3</sup> Yequë paipi mai Ejaë Jesucristo ye'yase'eje pa'ye ye'yama'ë, cui'ne mai nuñerepa Maija'quëre sejë yo'oyeje pa'ye ye'yama'ë pani,

<sup>4</sup> huesëquëpi ye'yaji, jerepa pa'i a'ë cuasaquëpi. Jaje pa'ipi ju'i dahuëje pa'ye paji, sañope ca ëayerë. Jaje pa'ina, japi si'aye co'ayerë cuasaye huëoji: yecohua'i payere ëa ñajë pëti ëaye cuasaye, te'e cuasa ma'ñe co'acohua'i a'ë cajë te ju'iñe, coa cahua'i a'ë cuasaye.

<sup>5</sup> Jaje cuasacohua'ipi sa'ñe pëti coca ti jeoma'pë cajë pa'iyë, nuñe cuasama'cohua'i ja're, nuñerepa coca asa t'ama'cohua'ipi, Maija'quëre sehuoni pa'iyë ye'yaye curi neñe a'ë cuasacohua'i ja're. Jaje uihuayë.

<sup>6</sup> Jaje pa'iquëta'are, co'amaña pa'ina, cui'ne peoquëna, sihuaquë pa'iquëse'ere, Maija'quëre sehuoni pa'iyë ye'yaye, jaiye curi neñeje pa'ye pa'iji.

<sup>7</sup> Mai iye yeja dai maca co'amaña peocohua'i daë'ë. Daisicohua'ipi cui'ne mai ju'i maca iye yejapi peocohua'i saija'cohua'i a'ë.

<sup>8</sup> Jaje pa'ina, maipi ao maña cui'ne mai ju'i caña pani sihuajë pañu'u.

<sup>9</sup> Jaje pa'iquëta'are jaiye curiquë pañu'u, cacohua'i cato jaiye do'i peoyere yëyena quëcoma'pë huati huaterë nesiconacacayë, johua'ire co'a de'huaquë, de'oye pa'ise'ere nejocaiyena, ti ne huesë hue'ñana sayena.

<sup>10</sup> Jaje pa'ina, curiquë oiye cato si'aye co'aye cuasaye huëoye a'ë. Jaje yecohua'i jaiye curiquë

yē do'ire Maija'quēre pa'ire paji cuasase'e jeoni ai yo'oyena ne huesēni ai yo'ojē pa'iyē.

*De'oye Maija'quē Cocare Quēaye*

<sup>11</sup> Jaje pa'iquēta'are Maija'quē jo'yaē sēte si'aye co'ayere coequēpi nuñerepa yo'oquē pa'ijē'ē, Maija'quēre necaiquēpi, pa'ire paji cuasaquēpi, paire oiquēpi, yo'o jujama'quēpi, cui'ne jerepa pa'i a'ē cuasa joyo peoquēpi.

<sup>12</sup> Ti pani huesējaquē caquē Maija'quēpi mē'ēre sahuani soipi. Soisiquēpi Maija'quē pa'iji, mēsaru cuasayere de'oyerepa quēahuē, jai pai asajēna. Jaje pa'ina, Maija'quē pa'iji cuasayepi de'oye yo'ojē'ē, ti pa'iyere pacohua'ipi.

<sup>13</sup> Jaje pa'ina, Maija'quē si'a co'amaña pa'iyē isiquē cui'ne Jesucristo Poncio Pilatore de'oyerepa i pa'iyē quēcoquē iñosiquē ña hue'ñana cuañēñē, mē'ēre.

<sup>14</sup> Yēhuo quēcoye peojaquē cani de'oye yē'ē mē'ēre cuañese'e sehuocai yo'ojē'ē. Yeque pōnani yo'oma'ē pa'ijē'ē, mai Ējaē Jesucristo dai macaja'a.

<sup>15</sup> Iti yo'o maca tī'aēna, Maija'quēpi si'aye iyere ne de'hua saoja'quē api, te'i si'aye pa'irepa de'o Diosu tutu quē'ipi, cuañecohua'i mēñe Ējaēre papi, cui'ne ējaohua'i mēñe Ējaēpi.

<sup>16</sup> Jaē api, te'i ti ju'ima'quē, pai tsiojaima'tore mia hue'ñare pa'iquē, te'e pai macaje ñama'quē, cui'ne ña tī'añeje ti peoquē. i tse pa'ijaquē si'anēpi, Ējaērepa pa'iyē cui'ne i jerepa tutu quē'i pa'iyē! Jaje pa'ijaquē.

<sup>17</sup> Cuañejē'ē, jaiye iye yeja co'amaña pacohua'ire, jerepa pa'iohua'i a'ē, cuasama'pē pa'ijajē, cui'ne iohua'i co'amañana quēcoma'pē pa'ijajē. Ja

cato coa carajaiñe a'ë, coa ai jerepa Maija'quëna quëcojë pa'ijajë, mai pa ja'ñere caquë coa si'aye jaiye isiquëna.

<sup>18</sup> Cuañejë'ë, cui'ne de'o co'amañare yo'ojë jaiye de'oye yo'oyere, co'amañaje pa'ye paja'cohua'ire, pajë peocohua'ire cöcaijajë, iohua'i co'amañapi.

<sup>19</sup> Jaje yo'ojë, jaiye co'amaña tsi'so timëja'cohua'i a'ë, yequë mu'se ti pani huesëyere pa ja'ñere.

### *Timoteore Ca Tëjiye*

<sup>20</sup> Timoteo de'hua ñaquë pa'ijë'ë, më'ëre de'oye yo'oja'quë api cuasa nëose'ere. Asama'ë pa'ijë'ë, iye yeja do'i peo coca, ta'ñe asayere pa'ë caye, coa cosoye a'ë.

<sup>21</sup> Yecohua'i Maija'quëre pa'ire paji cuasacohua'ipi jare ta'ñe asayere pa'ë cajë yo'ojë, tsoe ne huesëhuë, tiñena.

Maija'quëpi mësarute necaina, de'oye pa'ijë'ë. Jaje pa'ija'quë.

**Maija'quë Huajë Ca Nëose'e**  
**New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d